

A l'attention des créanciers connus de Swissmetal Industries SA

Bern, le 31 janvier 2012  
98069/X3591891.docx RoF/HaN

DR. PETER MOSIMANN  
STEPHAN CUENI 1)  
PROF. DR. GERHARD SCHMID  
DR. DIETER GRÄNICHNER 1)  
KARL WÜTHRICH  
YVES MEILI  
FILIPPO TH. BECK, M.C.J.  
DR. FRITZ ROTHENBÜHLER  
DR. BERNHARD HEUSLER  
DR. ALEXANDER GUTMANS, LL.M. 1)  
PETER SAHLI 2) 9) 10)  
DR. THOMAS WETZEL 5)  
DR. MARC RUSSENBERGER  
DR. MARC NATER, LL.M.  
ALAIN LACHAPPELLE 7) 10)  
BRIGITTE UMBACH-SPAHN, LL.M.  
ROLAND MATHYS, LL.M.  
MARTIN SOHM 5)  
DR. CHRISTOPH ZIMMERLI, LL.M.  
DR. PHILIPPE NORDMANN, LL.M.  
PD DR. PETER REETZ 5)  
DR. RETO VONZUN, LL.M.  
DR. BEAT STALDER  
DR. MAURICE COURVOISIER, LL.M.  
SUZANNE ECKERT  
DR. DAVID DUSSY  
AYESHA CURMALLY 1) 4)  
CORNELIA WEISSKOPF-GANZ  
DR. STEPHAN KESSELBACH  
CRISTINA SOLO DE ZALDÍVAR 6)  
DANIEL TOBLER 2) 10)  
DR. ROLAND BURKHALTER  
PETER ENDERLI 9) 10)  
DR. OLIVER KÜNZLER  
ANDREA SPÄTH  
THOMAS SCHÄR, LL.M.  
DR. GAUDENZ SCHWITTER  
KARIN GRAF, LL.M.  
NICOLÁS ARIAS 7) 8) 10)  
VIVIANE GEHRI-BURKHARDT  
LUDWIG FURGER 8) 10)  
MILENA MÜNST BURGER, LL.M.  
PLACIDUS PLATTNER  
ROBERT FRHR. VON ROSEN 3)  
STEFAN BOSSART  
DR. MICHAEL ISLER  
MARGRIT MARRER 10)  
FRANZISKA RHINER  
DOMINIK LEIMGRUBER  
MANUEL MOHLER  
STEFAN FINK  
SAMUEL LIEBERHERR  
SIMON KOHLER  
MICHAEL GRIMM  
MARCO BORSARI, LL.M.  
NICOLE BOSSHARD  
REGULA SCHRANER  
CHRISTOPH ZOGG  
EVA SCHULDT  
CÉCILE MATTER  
SARAH HILBER  
PASCAL STOLL  
ANDREA KORMANN 2) 10)  
NINA HAGMANN  
BENJAMIN SUTER  
SANTINA CARTELLI  
SUSANNA SCHNEIDER  
AVOCATS-CONSEIL  
DR. WERNER WENGER 1)  
DR. JÜRIG PLATTNER  
PROF. DR. FELIX UHLMANN, LL.M.  
PROF. DR. MARC-ANDRÉ RENOLD  
DR. JÜRIG RIEBEN  
STEPHAN WERTHMÜLLER 7) 10)

## Swissmetal Industries SA en sursis concordataire / Appel aux créanciers

Madame, Monsieur,

En ma qualité de commissaire de Swissmetal Industries SA en sursis concordataire, je vais publier, en date du 3 février 2012, l'appel aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) ainsi que dans la Feuille d'avis officiel du Canton de Soleure. En outre, j'envoie, selon l'art. 300 al. 1 LP, par pli un exemplaire de la publication de l'appel aux créanciers à tous les créanciers dont le nom et le domicile sont connus.

Je vous prie de bien vouloir trouver en annexe un formulaire pour l'annonce de vos éventuelles créances à l'encontre de Swissmetal Industries SA ainsi qu'une directive pour l'annonce de ces créances. Par la présente, je vous invite à annoncer vos créances au plus tard jusqu'au **23 février 2012** (date du cachet postal). A défaut d'annoncer vos créances à temps, vous êtes exclus des délibérations relatives au concordat. Vous trouverez de plus amples informations dans la directive pour l'annonce de créances.

Si vous avez déjà adressé vos créances directement par écrit au commissaire et obtenu à ce propos un accusé de réception, vous n'avez plus besoin d'envoyer une nouvelle production lors de l'appel aux créanciers.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations les meilleures.

Le Commissaire



Dr. Fritz Rothenbühler

## Annexes

BÂLE: AESCHENVORSTADT 55, CH-4010 BÂLE, TÉLÉPHONE +41 (0)61 279 70 00, TÉLÉCOPIE +41 (0)61 279 70 01  
ZÜRICH: GOLDBACH-CENTER, SEESTRASSE 39, CH-8700 KÜSNACHT-ZÜRICH, TÉLÉPHONE +41 (0)43 222 38 00, TÉLÉCOPIE +41 (0)43 222 38 01  
GENÈVE: 11, RUE DU GÉNÉRAL DUFOUR, 1204 GENÈVE, TÉLÉPHONE +41 (0)22 800 32 70, TÉLÉCOPIE +41 (0)22 800 32 71

TOUS AVOCATS SONT ENREGISTRÉS SUR LE REGISTRE LOCAL DES AVOCATS OU LA LISTE DES AVOCATS UE/AELE  
1) NOTAIRE À BÂLE 2) TITULAIRE DU BREVET DE NOTAIRE ZURICHOIS 3) AVOCAT ALLEMAND 4) AVOCATE SPÉCIALISTE FSA DROIT DES SUCCESSIONS  
5) AVOCAT SPÉCIALISTE FSA DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER 6) AVOCAT SPÉCIALISTE FSA DROIT DU TRAVAIL  
7) EXPERT FISCAL DIPLÔMÉ 8) EXPERT COMPTABLE DIPLÔMÉ 9) RÉGISSEUR ET COURTIER EN IMMEUBLES DIPL.. (DF) 10) N'EST PAS INSCRIT AU BARREAU